



Los Angeles Unified School District

Van Nuys Elementary Community School

6464 Sylmar Avenue Van Nuys, CA 91401

Telephone: (818) 785-2195 Fax: (818)782-4173

Website: <https://vannuyses.lausd.org>

Alberto M. Carvalho
Superintendent of Schools

Dr. David Baca
Region North Superintendent

Sonia Mendoza
Principal

Janelle Brown
Assistant Principal EIS

Susan Trinh
Assistant Principal

March 14, 2024

Dear Parents(s) or Guardian(s):

The safety and welfare of our students and staff are our highest priorities. To provide schools an opportunity to practice emergency response procedures, the Superintendent of Schools has asked all students and staff to participate in monthly District-wide emergency preparedness drills. Today we practiced our Fire and earthquake drill.

The goals of the training drills are to improve our ability to protect students, save lives, and reduce injuries. As part of the drills, the students and staff participate in the activation of our school's Safe School Plan. For information about how schools prepare for emergencies, you may check the website <http://achieve.lausd.net/pei>. Information is available in five languages.

Please make sure that all contact information for your child is current at school, so that in the event of an actual emergency, we can reach you.

Take this opportunity to please discuss with your child your family's home emergency preparedness plan. Several resources are available to help you prepare. The American Red Cross has outstanding materials. You can obtain Red Cross materials in English or in Spanish from their website: <http://www.redcross.org> or by calling the Los Angeles Chapter at (310) 445-9900. Your telephone directory also has valuable information on first aid, CPR and home preparedness.

If you have any questions or need further information, please do not hesitate to call our school office at (818) 785-2195.

Sincerely,

Ms. Trinh
Assistant Principal

send on 3/14/2024



Los Angeles Unified School District

Van Nuys Elementary Community School

6464 Sylmar Avenue Van Nuys, CA 91401

Telephone: (818) 785-2195 Fax: (818)782-4173

Website: <https://vannuyses.lausd.org>

Alberto M. Carvalho
Superintendent of Schools

Dr. David Baca
Region North Superintendent

Sonia Mendoza
Principal

Janelle Brown
Assistant Principal EIS

Susan Trinh
Assistant Principal

14 de marzo de 2024

Estimados padres de familia o tutores legales:

La seguridad y el bienestar de nuestros alumnos y del personal son nuestras prioridades fundamentales. A fin de que las escuelas tengan la oportunidad de practicar los procedimientos de respuesta en caso de una emergencia, el superintendente de escuelas ha pedido a todo el personal y los estudiantes que participen en simulacros mensuales de preparación para emergencias. Hoy practicamos nuestros simulacros de incendio y terremoto.

El objetivo de estos ejercicios de entrenamiento es mejorar nuestra capacidad para proteger a los estudiantes, salvar vidas, y limitar las lesiones que se pudieran producir. Como parte de dicho entrenamiento, los estudiantes y el personal participarán en la activación de nuestro Plan de Seguridad Escolar. Para información sobre cómo se prepara su escuela para emergencias, pueden revisar el sitio web <http://achieve.lausd.net/pei>. La información se encuentra disponible en cinco idiomas.

Por favor, asegúrense de tener al día la información de su hijo(a) para poder ponernos en contacto con usted en caso de una emergencia real.

Solicitamos a los padres de familia que tomen esta oportunidad para conversar con sus hijos acerca del plan de preparación que tengan en sus hogares. Existe una serie de recursos disponibles para ayudarles a estar mejor preparados. La Cruz Roja cuenta con material extraordinario, el cual puede obtenerse en inglés o español visitando el portal de Internet en: <http://www.redcross.org>, o llamando a la sección de Los Ángeles al (310) 445 - 9900. En la guía telefónica también se puede encontrar información valiosa sobre primeros auxilios, la resucitación cardiopulmonar (CPR, por sus siglas en inglés), y preparación para el hogar.

Si tiene alguna otra pregunta o necesita más información, por favor no dude en llamar a la Dirección de la escuela al [\(818\) 785-2195](tel:(818)785-2195).

Atentamente,

Ms. Trinh
Subdirectora

send on 3/14/2024